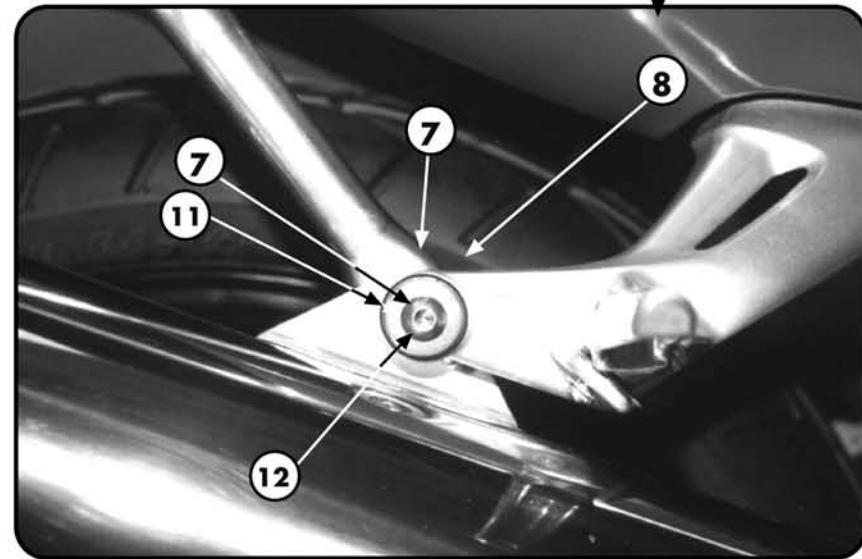
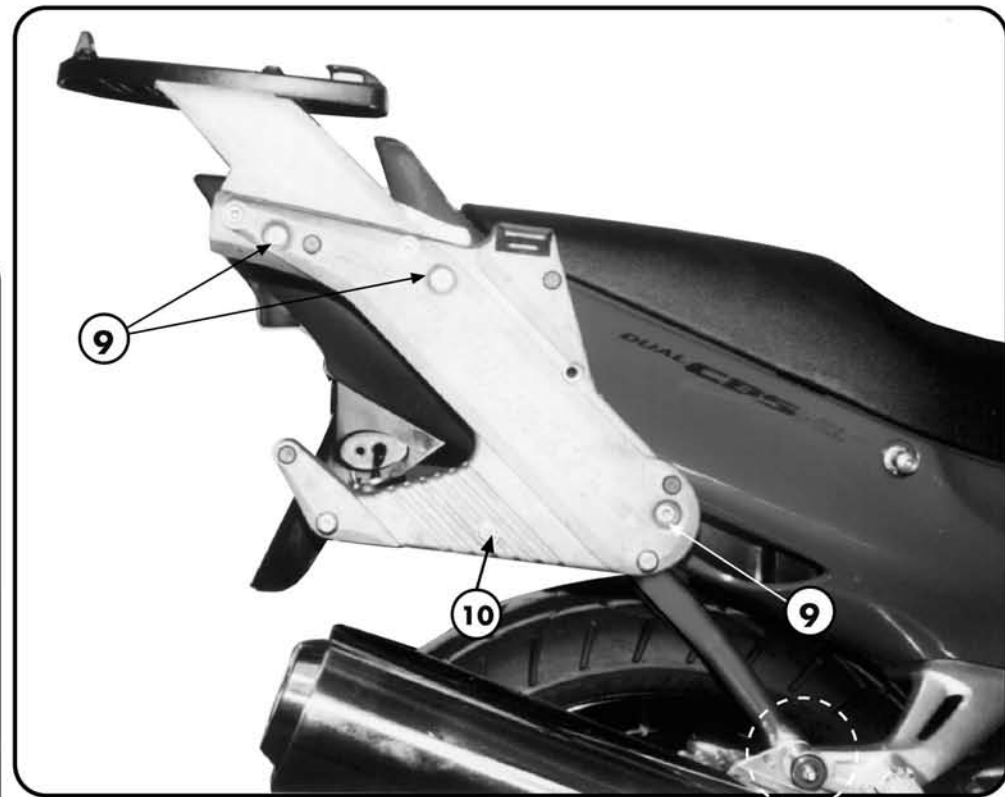
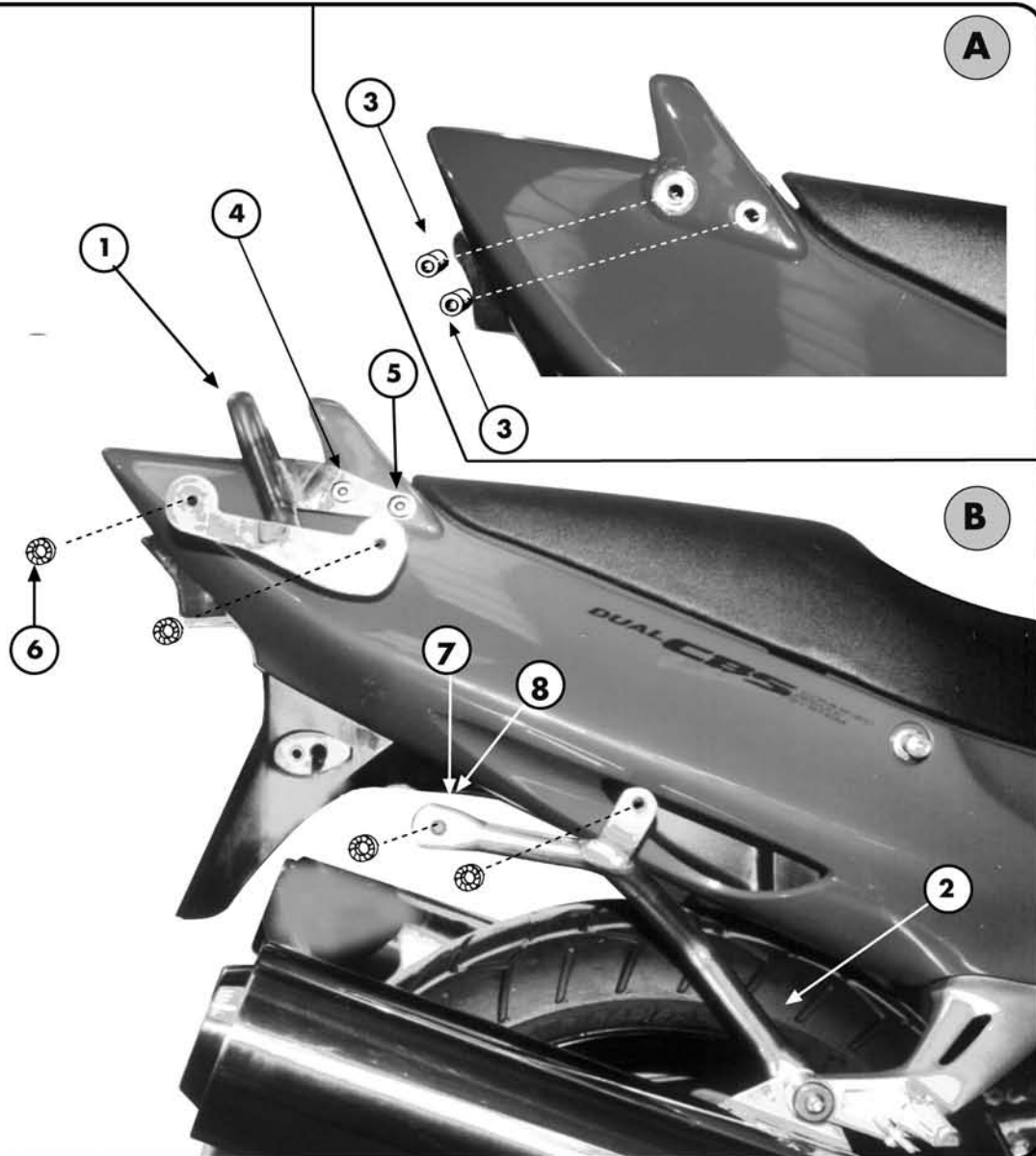


KIT SPECIFICO PER WINGRACK - SPECIFIC KIT FOR WINGRACK
 KIT DE MONTAGE SPECIFIQUE PUOR WINGRACK - SPEZIFISCHES KIT FÜR WINGRACK
 KIT ESPECIFICO PARA WINGRACK

HONDA CBR1100 XX 1996

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO - MOUNTING INSTRUCTIONS
 INSTRUCCIONES DE MONTAJE - BAUANLEITUNG - INSTRUCCIONES DE MONTAJE



KIT SPECIFICO PER WINGRACK - SPECIFIC KIT FOR WINGRACK
KIT DE MONTAGE SPECIFIQUE POUR WINGRACK - SPEZIFISCHES KIT FÜR WINGRACK
KIT ESPECIFICO PARA WINGRACK

HONDA CBR1100 XX 1996

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO - MOUNTING INSTRUCTIONS
INSTRUCTIONS DE MONTAGE - BAUANLEITUNG - INSTRUCCIONES DE MONTAJE



WINGRACK 2



PONTE DI RINFORZO
SUPPORT
POINT DE RENFORT
VERSTÄRKUNGSBRÜCKE (= STABILITÄT)
PUENTE CHASSIS

Q.TY n.1



SUPPORTO
SUPPORT
SUPPORT
TRÄGER
SOPORTES

Q.TY n.2



DISTANZIALE
Ø14x9mm
SPACER
ENTRETOISE
DISTANZSTUECK
DISTANCIADOR

Q.TY n.4



VITE TBEI M8x55
SCREW M8x55
VIS M8x55
SCHRAUBE M8x55
TORNILLO M8x55

Q.TY n.2



VITE TBEI M6x55
SCREW M6x55
VIS M6x55
SCHRAUBE M6x55
TORNILLO M6x55

Q.TY n.2



RONDELLA
ZIGRINATA Ø10
WASHER Ø10
RONDELLE Ø10
SCHEIBE Ø10
ARANDELA Ø10

Q.TY n.8



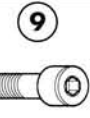
RONDELLA Ø8
WASHER Ø8
RONDELLE Ø8
SCHEIBE Ø8
ARANDELA Ø8

Q.TY n.6



DADO A.B. M8
BOLT M8
ECROU M8
MUTTER M8
TUERCA M8

Q.TY n.4



VITE TCEI M8x20
SCREW M8x20
VIS M8x20
SCHRAUBE M8x20
TORNILLO M8x20

Q.TY n.6



VITE TCEI M8x25
SCREW M8x25
VIS M8x25
SCHRAUBE M8x25
TORNILLO M8x25

Q.TY n.2



COMPONENTI ORIGINALI
ORIGINAL PARTS
ORIGINAL BAUTEILE
PARTIES ORIGINALES
COMPONENTES ORIGINALES

Q.TY n.-



VITE TBEI M8x50
SCREW M8x50
VIS M8x50
SCHRAUBE M8x50
TORNILLO M8x50

Q.TY n.2



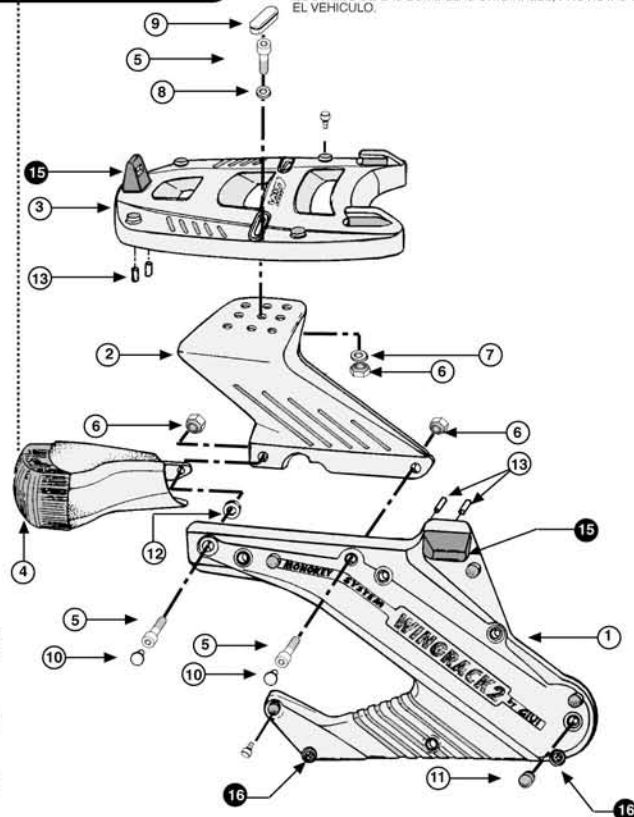
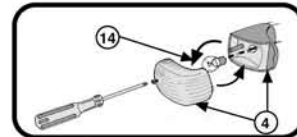
ATTENZIONE:PRIMA DI FISSARE IL KIT, VERIFICARE CHE I NASELLI (N°15) E I FUNGHETTI (N°16) DI OGNI PORTAVALIGIA, SIANO AVVITATI CORRETTAMENTE.

WARNING:BEFORE FIXING THE KIT YOU HAVE TO VERIFY THAT THE CASE ATTACHMENT CLAMPS (N°15) AND THE MUSHROOM SPACERS (N°16) OF EACH CASE CARRIER ARE CORRECTLY FIXES.

ATTENZIONE:AVANT DE MONTER LE KIT VOUS DEVEZ VERIFIER QUE LE SYSTEME DE FIXATION VALISE (N°15) ET LA PIECE PERMETTANT LE SUPPORT DE CHAQUE VALISE (N°1) SONT BIEN VISES.

ACHTUNG:BEVOR DER KIT ZU BEFESTIGEN IST, ÜBERPRÜFEN SIE DAß DIE NASEN (N°15) UND DIE DISTANZSTÜCKE VON JEDERN KOFFERTRÄGER RICHTIG (N°16) ANGESCHRAUBT SIND.

ATENCIÓN:ANTES DE FIJAR EL KIT DEBE VERIFICAR EL SISTEMA DE FIJACION (N°15) Y LA IEZA SE SOPORTE (N°16) DE CADA PORTAMALETAS ESTE ANCLADO CORRECTAMENTE.



ATTENZIONE IN ALCUNI CASI PUO' ESSERE INDISPENSABILE L'UTILIZZO DELLE LAMPADE ORIGINALI FORNITE CON IL VEICOLO.
WARNING: IT MAY BE REQUIRED TO USE THE ORIGINAL BULBS SUPPLIED WITH THE VEHICLE IN SOME CASE.
ATTENZIONE: APARFORS IL PEUT ETRE NECESSAIRE D'UTILISER LES LAMPES ORIGINALES FOURNIS AVEC LA MOTO.
ACHTUNG: BEI MOTORRÄDERN MIT (IM HECK) INTEGRIERTEN BLINKER IST DAS WINGRACK OHNE BLINKER ZU VERWENDEN.
ATENCIÓN: EN ALGUNOS CASOS PUEDE SER INDISPENSABLE EL UTILIZO DE LAS BOMBILLAS ORIGINALES, PROVISTAS CON EL VEHICULO.

N°	DESCRIZIONE DEL KIT KIT DESCRIPTION DESCRIPTION DU KIT KIT-BESCHREIBUNG DESCRIPCION DEL KIT	QUANTITA' QUANTITY QUANTITE MENGE CANTIDAD	RONDELLA Ø 8 x 14 WASHER Ø 8 x 14 RONDELLE Ø8 x 14 BEILAPSCHEIBE Ø 8 x 14 ARANDELA Ø 8 x 14	2
1	FIANCHETTO DX/SX SIDE SUPPORT SUPPORT LATERAL SEITENTRÄGE RECHTS/LINKS SOPORTE LATERAL DERECHO/IZQUIERDO	2	TAPPO OVALE OVAL CAP BOUCHON OVAL DISTANZSTUECK AUS KUNSTOFF TAPON TORNILLO	2
2	ALETTA DX/SX FIN SUPPORT SUPPORT SUPERIEUR SEITENFÜGEL RECHTS/LINKS ALETA SUPERIOR DERECHO/IZQUIERDO	2	TAPPO COPRIVITE COVER-SCREW CAP BOUCHON COUVRE-VIS STOPSEL FÜR SCHRAUBE TAPON TORNILLO	12
3	PIASTRA SUPERIORE TOP PLATE PLAQUE SUPERIEURE PLETINA SUPERIOR	1	TAPPO COPRIFORO COVER-HOLE CAP BOUCHON COUVRE-TROU STOPSEL FÜR LOCH TAPON AGUJERO	4
4	INDICATORE DI DIREZIONE BLINKER CLIGNOTANT BLINKER INTERMITENTE	2	DISTANZIALE IN NYLON Ø 21,4x3,foro10 COLLAR DISTANCE Ø 21,4x3 COLLIER DE SEPARATION Ø21,4x3 DISTANZSTUECK Ø 21,4x3 DISTANCIADOR Ø 21,4x3	2
5	VITE TCEI M 8 X 30 SCREW M 8 X 30 VIS M 8 X 30 (sans creux) SCHRAUBE M 8 X 30 TORNILLO M 8 X 30	6	CILINDRETTI ANTISCASSO ANTI-THEFT CYLINDERS ANTI-VOL CYLINDRES ANTI-DIEBSTAHL ZYLINDER CILINDRO ANTI-ROBO	6
6	DADO M 8 AUTOBLOCCANTE NUT M 8 ECROU M 8 MUTTER M 8 TUERCA M 8	6	LAMPADA PER INDICATORE DI DIREZIONE LAMP FOR BLINKERS AMPOULE DE CLIGNOTANT LAMPE FÜR BLINKER LAMPARA INDICADORA DE DIRECCION	2
7	RONDELLA Ø 8 WASHER Ø 8 RONDELLE Ø8 BEILAPSCHEIBE Ø 8 ARANDELA Ø 8	2		